

OUTPUT PENTODE for battery receivers PENTHODE DE SORTIE pour des appareils batterie ENDPENTODE für Batteriegeräte

direct by battery current, rectified A.C. Heating:

or D.C.; series or parallel supply Chauffage: direct par courant batterie, C.A. redressé ou C.C.; alimentation en série ou en pa-

rallele

direkt durch Batteriestrom, gleichgerich-Heizung:

teten Wechselstrom oder Gleichstrom:

Serien- oder Parallelspeisung

Parallel supply; alimentation en parallèle;

Parallelspeisung

1.4 v^2) 2.8 v^3) 1.4 V^1) Vf = 50 mA 50 mA 100 mA If = Pins neg.

Broches pos. Stifte

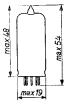
Series supply; alimentation en série; Serienspeisung 1.3 V^1) 1,3 V²) Vf =

Pins neg. Broches pos. Stifte

Dimensions in mm Dimensions en mm Abmessungen in mm







Base, culot, Sockel: Miniature

Capacitances Capacités Kapazitäten

5,0 pF c_{g1} 3,8 pF Ca == Cag1 < 0,40 pF

see page 10; voir page 10; siehe Seite 10



OUTPUT PENTODE for battery receivers PENTHODE DE SORTIE pour des appareils batterie ENDPENTODE für Batteriegeräte

Heating: direct by battery current, rectified A.C. or D.C.; series or parallel supply Chauffage: direct par courant batterie, C.A. redressé

ou C.C.; alimentation en série ou en pa-

rallèle

direkt durch Batteriestrom, gleichgerich-Heizung:

teten Wechselstrom oder Gleichstrom;

Serien- oder Parallelspeisung

Parallel supply; alimentation en parallèle; Parallelspeisung

1.4 v^1) 1.4 v^2) 2,8 V³) Vf = 50 mA 100 mA 50 mA If =

Pins Broches neg. 1 Stifte

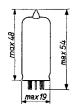
Series supply; alimentation en série; Serienspeisung $1.3 \text{ V}^1)$ 1.3 V²) 2.6 V^3 Vf =

Pins neg. Broches pos. Stifte

> Dimensions in mm Dimensions en mm Abmessungen in mm







Base, culot, Sockel: Miniature

Capacitances C_{g1} 5,0 pF Capacités Ce 3.8 pF = Kapazitäten $C_{ag1} < 0,40 pF$

2).3) see page 2; voir page 2; siehe Seite 2

```
Operating characteristics class A
 Caractéristiques d'utilisation classe A
 Betriebsdaten Klasse A
 Vf = 1.4 V<sup>1</sup>); If = 50 mA; pins, broches,
                                                  Stifte 5-7
                                  86<sup>7</sup>)
                                                   8) 113 V
 ٧a
                         90
                                           120
 Vg2
                         90
                                  86
                                           120
                                                      113 V
 Vg 1
                      -5.5
                                -4,5
                                          -8.5
                                                    -7.5 V
 Iα
                        4.0
                                 4,5
                                           5.0
                                                      5.0 mA
 Ig2
                       0.8
                                 0.9
                                           1.0
                                                      1.0 mA
 S
                        1.0
                                 1,0
                                           1.0
                                                      1,0 mA/V
                       7,2
                                 7,2
                                           7.3
                                                     7.3
 µg2g1
 Ri
                       200
                                 180
                                           200
                                                     180 kΩ
 Rя
                         20
                                  20
                                            20
                                                      20 kΩ
 W_0 (d = 10\%)
                       170
                                 150
                                           290
                                                     250 mW
V_i (d = 10%)
                       4.1
                                 3,9
                                           5.1
                                                     5,1 Veff
W_0 (Ig1=+0,3\muA)
                       180
                                 160
                                           350
                                                     300 mW
   (Ig1=+0,3\mu A) =
                         13
                                  12
                                            15
                                                    14.5 %
V_{i} (W_{0} = 50 \text{ mW}) =
                       1.8
                                 1.8
                                           1.7
                                                     1,7 Veff
Operating characteristics class A push-pull
Caractéristiques d'utilisation classe A push-pull
Betriebsdaten Klasse A Gegentakt
Vf = 1.4 V^4); I_f = 2x50 \text{ mA}; pins, broches,
                                                  Stifte 5-7
                                                   <sup>8</sup>)113 V
۷a
                                  8571
                        90
                                          120
Vg2
                        90
                                  85
                                          120
                                                     113 V
Vg1
                     -5.5
                               -5.4
                                         -8.5
                                                    -7.5 V
Iα
                       2x4
                             2x3,25
                                          2x5
                                                     2x5 mA
Ig2
                   =2x0.8
                              2x0,7
                                        2x1,0
                                                  2x1.0 mA
Raa
                        28
                                  28
                                           28
                                                      28 kΩ
۷i
                       4.8
                                4.8
                                          7.5
                                                     6.6 Veff
Wo
                       340
                                 320
                                          750
                                                     650 mW
                         8
                                   8
                                           10
                                                      10 %
   (W_0 = 50 \text{ mW})
                   = 1,45
                                 1,5
                                         1.35
                                                    1,35 Veff
       see
            page 10; voir page 10; siehe Seite 10
7)
                   C:
                                    C;
                                                       C
8
                   G:
                                    G:
                                                       G
```

PHILIPS

Operating characteristics class A Caractéristiques d'utilisation classe A Betriebsdaten Klasse A

```
V_f = 1.4 \text{ V}^2); If = 100 mA; pins, broches, Stifte 5-(1+7)
                          90
                                  86
                                           120
                                                    113 V
٧a
                          90
                                  86
                                           120
                                                    113 V
v_{g2}
v_{g1}
                      = -5.1
                                -4.5
                                         -8,1
                                                   -7,1 ₹
                                            10
                                                     10 mA
                         8.0
                                 8.0
I_a
                                           2,3
                                                    2,3 mA
                         1.8
                                 1.8
Ig2
                         2,0
                                 2,0
                                           2.0
                                                    2,0 mA/V
                                 7,3
                                           7,3
                                                    7.3
                         7.3
µg2g1
                                           110
                                                    110 kΩ
                         110
                                 110
R٠
                                             8
R_a
                      =
                           8
                                    8
                                                      8 kΩ
W_0 (d = 10 %)
                                 280
                                           550
                                                    500 mW
                         310
V_i (a = 10 %)
                        4,1
                                 4,0
                                           5.0
                                                    4.9 Veff
W_{O} (Ig1 = +0,3 \muA) =
                        340
                                 290
                                           680
                                                    570 mW
V_1 (I_{g1} = +0.3 \mu A) =
                        4,5
                                 4,1
                                           6.6
                                                    5,9 Veff
                        12
                                  11
                                           15
                                                     14 %
   (I_{g1} = +0.3 \mu A) =
V_1 (W_0 = 50 \text{ mW}) = 1.35 1.35
                                           1,3
                                                    1,3 Veff
```

¹⁾ One filament section Une partie du filament Ein Glühfadenteil

²⁾ Two filament sections in parallel Deux parties du filament reliées en parallèle Zwei Glühfadenteile parallelgeschaltet

³⁾ Two filament sections in series Deux parties du filament reliées en série Zwei Glühfadenteile in Serie

⁴⁾ With cold tube; avec tube froid; bei kalter Röhre



Operating characteristics class B push-pull Caractéristiques d'utilisation classe B push-pull Betriebsdaten Klasse B Gegentakt

Operating characteristics class A Caractéristiques d'utilisation classe A Betriebsdaten Klasse A

 $V_f = 1.4 \text{ V}^2$); $I_f = 100 \text{ mA}$; pins, broches, Stifte 5-(1+7) '86¹⁰) 120 11)113 V ٧a = 90 86 v 90 120 113 Vg2 -8.1 -7.1 ٧ -5,1 -4,5 Vg1 = 8,0 10 10 mΑ Ιa 8.0 2.3 2,3 Ig2 1.8 1.8 mΑ 2.0 2.0 2,0 2.0 mA/V 7,3 7,3 7.3 7,3 = Pg2g1 110 110 Ri 110 110 kΩ 8 8 8 8 kΩ Řа 280 500 mW 310 550 $W_0 (d = 10\%)$ 4,1 4.0 5.0 4.9 Veff V_i (d = 10%) 680 570 шW 290 W_0 (Ig1=+0,3 μ A) 340 4,1 6,6 5.9 Veff Vi (Ig1=+0.3uA) 4.5 15 14 % 12 11 $(I_{g1}=+0.3\mu A) =$ $V_i (W_0 = 50 \text{ mW}) =$ 1.35 1,35 1,3 1.3 Veff 7.

| 2),4) | | | | | | 10 |
|------------|-------|---|----|---|---|----|
| 9) 10\ | | | Д; | | | ע |
| 10) 11) | " | " | N; | " | " | N |

```
Operating characteristics class A
Caractéristiques d'utilisation classe A
Betriebsdaten Klasse A
V_f = 2.8 \text{ V}^3); If = 50 mA; pins, broches, Stifte 1-7
                                  86
٧a
                          90
                                          120
                                                    113 V
v_{g2}
                          90
                                  86
                                          120
                                                    113 V
v_{g1}
                      = -4,2
                                -4,3
                                         -8,1
                                                  -7,2 V
Ιa
                         8.0
                                 7,0
                                          9.0
                                                    9.0 mA
                         1,7
                                 1.5
                                          1,8
                                                   1,8 mA
Ig2
                         2.0
                                 1,9
                                          2.0
                                                    2.0 mA/V
S
                         7,3
                                 7,3
                                          7.3
                                                    7,3
<sup>μ</sup>g251
                         120
                                 120
                                          120
                                                    120 kΩ
R_1
R_{a}
                          10
                                  10
                                           10
                                                     10 kΩ
W_{O} (d = 10 %)
                         280
                                 250
                                          500
                                                    420 mW
                     =
V_1 (d = 10 %)
                                                    4,4 Verr
                     =
                         3,8
                                 3,7
                                          4.8
W_O (I_{g1} = +0.3 \mu A) =
                         290
                                 270
                                          620
                                                    525 mW
V_{1}: (I_{g1} = +0.3 \mu A) =
                                 4.0
                                          6.6
                         4,0
                                                    6,1 Veff
                                                     16 %
d (I_{\varphi 1} = +0.3 \mu A) =
                        12
                                11,5
                                            17
                                1,40
V_1 (W_0 =
             50 \text{ mW}) = 1.35
                                         1,35
                                                  1,35 Veff
Limiting values
Caractéristiques limites
Grenzdaten
                   V_a
                                                   150 V
                                          = max.
                        (v_1 = 0 \ v)
                   ٧a
                                          = max.
                                                    180 V
                                                   200 V 4)
                   ٧a
                                          = max.
                   Wa
                                          = max. 1.2 W
                   Vg2
                                                   150 V
                                          = max.
                   V_{g2} (V_1 = 0 V)
                                          = max. 180 V
                                                   200 V 4)
                   V_{g2}
                                          = max.
                   Wg2
                                          = max. 0.45 W
                                                    6 mA 1)
                   Ιĸ
                                          = max.
                                                    12 mA 2)
                   I_{\mathbf{k}}
                                          = max.
                                                    11 mA 3)
                   I_{k}
                                          = max.
                                          = max.
                   Rg1
                                                     1 MΩ
                   V_{g1} (I_{g1} = +0.3 \mu A) = max.
                                                      0 V
```

 $^{(1)^2)^3)^4}$) See page 2; voir page 2; Siehe Seite 2

PHILIPS

Operating characteristics class A push-pull Caractéristiques d'utilisation classe A push-pull Betriebsdaten Klasse A Gegentakt $V_f = 1.4 \text{ V}^5$); $I_f = 2 \times 100 \text{ mA}$; pins, broches, Stifte 5-(1+7) 85 10 ¹¹)113 V ٧a 90 120 Vg2 85 120 90 113 V -5.2 -8.1 -7.1 V V*⊵* 1 -5,1Iα 2x8 2x6.5 2x10 2x10 mA = Ig2 2x1.8 2x1,4 2x2,3 2x2,3 mA 14 14 14 14 kΩ Raa ۷i 4.5 6,8 5.9 Veff 4.4 = W٥ 650 550 1300 1160 mW 10 10 10 10 % d 0.95 0.95 Veff $Vi (W_0 = 50 \text{ mW}) =$ 1.0 1.0 Operating characteristics class B push-pull Caractéristiques d'utilisation classe B push-pull Betriebsdaten Klasse B Gegentakt $Vf = 1.4 V^{5}$): If = 2x100 mA; pins, broches, Stifte 5-(1+7) 82121 ν ٧a 90 82 v 90 Vg2 -9.8 v Vg1 -8.314 14 $k\Omega$ Raa Veff 2.0 2,0 $V_1 (W_0 = 50 \text{ mW})$ 6.6 Veff 0 ٧i 0 Iα = 2x1.52x6.32x1,5 2x5,25 mA 2x2,25 2x0.32 2x1.75 mA Ig2 =2x0, 32 0 580 0 445 mW W٥ 5 4 % d page 10; voir page 10; siehe Seite 10 See 10 J J: J; 11, N: N: 11 N 12, K K: K:



Operating characteristics class B push-pull Caractéristiques d'utilisation classe B push-pull Betriebsdaten Klasse B Gegentakt

| = 2x | 100 п | A:pins, | broches,S | Stifte | |
|---------------|---|--|---|---------------------------------|--------------------------------------|
| = | 1 | 20 | | | V |
| = | 1 | 20 | 10 | 8 | V |
| = | -13 | 3,7 | -1 2, | , 2 | V |
| = | | 14 | 1 | 14 | $\mathbf{k}\Omega$ |
| 3 | 2 | 4 | 2 | ,5 | $v_{\tt eff}$ |
| = ′ | 0 | 11 | 0 | 10 | `Veff |
| = 2x | 1,5 | 2 x 9 | 2 x 1,5 | 2 x 8 | m.A |
| =2 x 0 | , 32 | 2x3,1 | 2x0,32 | 2x2,6 | mA |
| = | 0 | 1200 | 0 | 900 | mW |
| = | - | 5 | - | 5 | % |
| | | | | | |
| = | | | 1 ! | 50 ¹⁴) | V |
| = | | | 15 | 50 | V |
| = | | | -17 | , 4 | A |
| = | | | | 12 | $\mathbf{k}\Omega$ |
| = | | | 2, | , 3 | Veff |
| = | | | 0 | 13,3 | Veff |
| = | | | 2x2,0 | 2x12,5 | m.A. |
| = | | | 2x0,42 | 2x4,4 | . mA |
| = | | | 0 | 2150 |) mW |
| = | | | - | 4,5 | % |
| | = 2x = = = = = = = = = = = = = = = = = = = | = 2x100 m = 1 = -13 = -2x1,5 = 2x0,32 = 0 = -2x1,5 = 2x0,32 = 0 = -2x1,5 = -2x0,32 = -2x | = 120 = 120 = -13,7 = 14 = 2,4 = 0 11 = 2x1,5 2x9 =2x0,32 2x3,1 = 0 1200 = - 5 | = 2x100 ma:pins,broches,5 = 120 | = 2x100 mA:pins,broches,Stifte = 120 |

⁵⁾ See page 10; voir page 10; siehe Seite 10
13) " " 0; " " 0; " " 0
14) " " R; " " R; " " R

PHILIPS

Operating characteristics class AB push-pull Caractéristiques d'utilisation classe AB push-pull Betriebsdaten Klasse AB Gegentakt

```
V_f = 1.4 \text{ V}^5); I_f = 2 \times 100 \text{ mA}; pins, broches, Stifte 5-(7+1)
                                             12013)
V<sub>ba</sub>
                                                                     v
v_{bg2}
                                              120
                                                                     \Omega^{15}
                                              470
Rk
Raa
                                               14
                                                                     kΩ
                                             1,2
V_i (W_o = 50 \text{ mW})
                                                                     Veff
                                                      9.9
                                                                     Veff
٧i
                                     2x5.7
                                                  2x7,65
                                                                     mΑ
Ιa
                                   2x1,25
                                                   2x2,9
                                                                     mΑ
Ig2
                                          ٥
                                                      900
                                                                     mW
Wo
                                                         5
                                                                     %
đ
```

Operating characteristics class A Caractéristiques d'utilisation classe A Betriebsdaten Klasse A

| Devilopacien Miaboo k | | | | | | | | | | |
|-------------------------------|------|--------|--------------------|---------|--------------------|---------------|--|--|--|--|
| $V_{f} = 2,8 \text{ V}^{3});$ | If = | 50 mA; | pins, br | roches, | Stifte | | | | | |
| v_a | = | 90 | 86 ¹⁶) | 120 | ¹⁷)113 | V | | | | |
| Vg2 | = | 90 | 86 | 120 | 113 | V | | | | |
| Vg1 | = | -4,2 | -4 ,3 | -8,1 | -7,2 | V | | | | |
| Ia | = | 8,0 | 7,0 | 9,0 | 9,0 | mA | | | | |
| Ig2 | = | 1,7 | 1,5 | 1,8 | 1,8 | m.A | | | | |
| S | = | 2,0 | 1,9 | 2,0 | 2,0 | mA/V | | | | |
| μg2g1 | = | 7,3 | 7,3 | 7,3 | 7,3 | | | | | |
| Ri | = | 120 | 120 | 120 | 120 | kΩ | | | | |
| Ra | = | 10 | 10 | 10 | 10 | kΩ | | | | |
| W_0 (d = 10%) | = | 280 | 250 | 500 | 420 | mW | | | | |
| V_{i} (d = 10%) | = | 3,8 | 3,7 | 4,8 | 4,4 | v_{eff} | | | | |
| Wo (Ig1=+0,3μA | .) = | 290 | 270 | 620 | 525 | mW | | | | |
| V1 (Ig1=+0,3μA | | 4,0 | 4,0 | 6,6 | 6,1 | $v_{\tt eff}$ | | | | |
| d (Ig1=+0,3μA | .) = | 12 | 11,5 | 17 | 16 | % | | | | |
| Vi (Wo = 50 mW | | 1,35 | 1,40 | 1,35 | 1,35 | v_{eff} | | | | |

^{3),5),15)} See page 10; voir page 10; siehe Seite 10
13) " " O; " " O; " " O
16) " " U; " " U; " " U
17) " " Y; " " Y; " " Y

DL 94

Operating characteristics class A push-pull Caractéristiques d'utilisation classe A push-pull Betriebsdaten Klasse A Gegentakt

Operating characteristics class B push-pull Caractéristiques d'utilisation classe B push-pull Betriebsdaten Klasse B Gegentakt

⁶⁾ See page 10; voir page 10; siehe Seite 10
16) " " U; " " U; " " U
17) " " Y; " " Y; " " Y
18) " " V: " " V: " " V

PHILIPS

Operating characteristics class B push-pull Caractéristiques d'utilisation classe B push-pull Betriebsdaten Klasse B Gegentakt

```
V_f = 2.8 \text{ V}^6); If = 2x50 mA; pins, broches, Stifte 1-7
                                                      10819)
                                                                 v
                                  120
V<sub>A</sub>
Vg2
                                                      108
                                                                 v
                                  120
                                                      -11
                                                                 ٧
Ve 1
                                  -13
                                                        14
R_{aa}
                                   14
                                                                 kΩ
V_i (W_0 = 50 \text{ mW})
                                  2,4
                                                      2,4
                                                                 Veff
٧i
                               0
                                                   0
                                                              9 Veff
Ιa
                         2x1,5
                                   2x8,5
                                              2x1,5
                                                         2x7,5 mA
                        2x0.32
                                   2x3,0
                                            2x0,32
                                                         2x2,4 mA
Ig2
W<sub>o</sub>
                               o
                                     1100
                                                            850 mW
                                                   0
d
                                         6
                                                               4 %
                                           150 20
                                                                 v
٧a
                                           150
                                                                 ٧
Vg2
                                        -16,8
                                                                 v
Vg1
                                                                 k\Omega
Raa
                                             14
V_i (W_0 = 50 \text{ mW})
                                           2,4
                                                                 Veff
٧i
                                       0
                                                     13
                                                                 Veff
                                  2x2.0
                                               2x11,5
                                                                 mA
Īα
                                2x0.47
                                                 2x4.3
                                                                 mA
I_{g2}
                                                  2000
                                                                 mΨ
Wo
                                       0
                                                                 %
                                                    4.5
ď
                     =
```

⁶⁾ See page 10; voir page 10; siehe Seite 10
19) " " 2; " " 2; " " 2
20) " " AC; " " AC; " " AC

DL 94

Operating characteristics class AB push-pull Caractéristiques d'utilisation classe AB push-pull Betriebsdaten Klasse AB Gegentakt

$$\begin{array}{rcll} v_{f} = 2,8 \ v^{6}); & & & & & & \\ & v_{ba} & & & & & \\ & v_{bg2} & & & & & \\ & R_{k} & & & & & \\ & R_{aa} & & & & \\ & v_{1}(w_{o} = 50\text{mW}) = & & \\ & v_{1} & & & & \\ & & & & & \\ & & & & & \\ & & & & & \\ & & & & & \\ & & & & & \\ & & & & & \\ & & & & & \\ & & & & & \\ & & & & & \\ & & & & & \\ & & & & & \\ & & & & & \\ & & & & & \\ & & & & \\ & & & & \\ & & & & \\ & & & & \\ & & & & \\ & & & & \\ & & & & \\ & & & & \\ & & & & \\ & & & & \\ & & & & \\ & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & \\ & & & \\ & & & \\ & & \\ & & & \\ &$$

Limiting values Caractéristiques limites Grenzdaten

¹⁾²⁾³⁾⁶⁾¹⁵⁾See page 10;voir page 10;siehe Seite 10

¹⁹⁾ See page Z;voir page Z;siehe Seite Z 21) With tube cold; avec tube froid; bei kalter Röhre

DHILIPS

- 1) One filament section Une partie du filament Ein Glühfadenteil
- 2) Two filament sections in parallel Deux parties du filament connectées en parallèle Zwei Glühfadenteile parallelgeschaltet
- 3) Two filament sections in series Deux parties du filament connectées en série Zwei Glühfadenteile in Serie
- 4) One filament section of each valve. Filaments of both valves in parallel.

Une partie du filament de chaque tube. Les filaments des deux tubes connectés en parallèle.

Ein Glühfadenteil jeder Röhre.

Die Glühfäden beider Röhren parallelgeschaltet.

- 5) Four filament sections in parallel. Les quatre parties des filaments connectées en parallèle Vier Glühfadenteile parallelgeschaltet.
- 6) Two filament sections of each valve in series. Filaments of both valves in parallel.

Deux parties du filament de chaque tube connectées en série. Filaments des deux tubes connectés en parallèle.

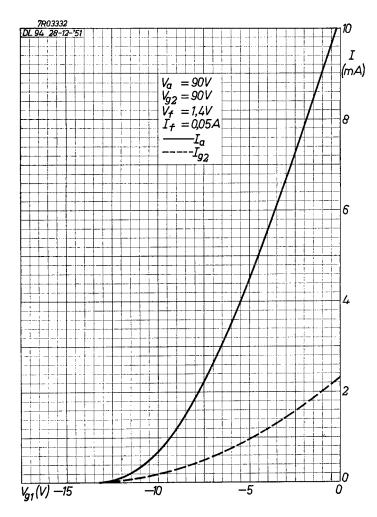
Zwei Glühfadenteile beider Röhren in Serie. Die Glühfäden beider Röhren parallelgeschaltet.

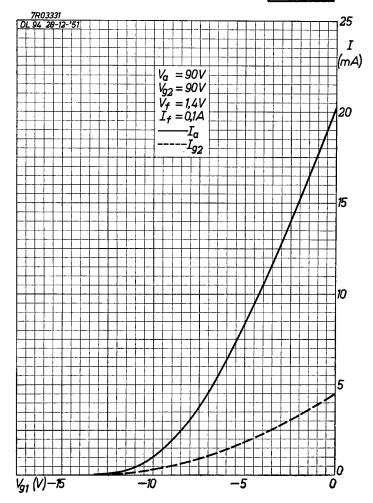
15) Rk is taken up in the negative lead of the H.T. supply. It is assumed that an additional current of 5 mA from the valves preceding the pushpull stage also flows through Rk.

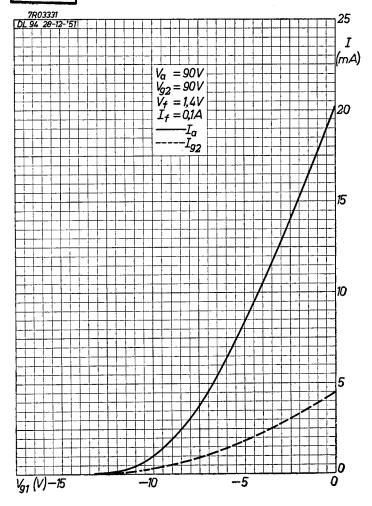
Rk est connecté dans le conducteur négatif l'alimentation haute tension. Il est qu'un courant additionnel de 5 mA des tubes précédents l'étage finale traverse cette même résistance.

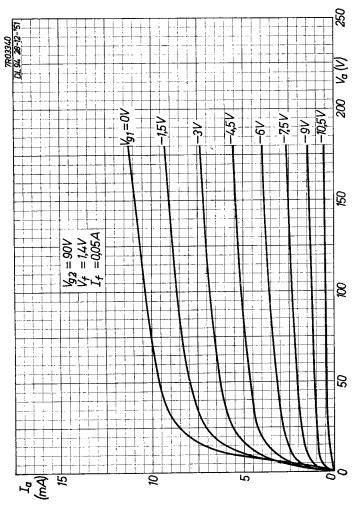
Rk ist in der negativen Leitung der Hochspannungsspeisung geschaltet. Es wird angenommen dass ein zusätzlicher Strom von 5 mA der der Endstufe vorangehenden Röhren durch diesen Widerstand fliesst.

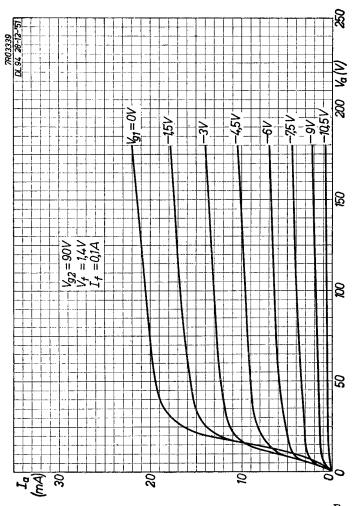


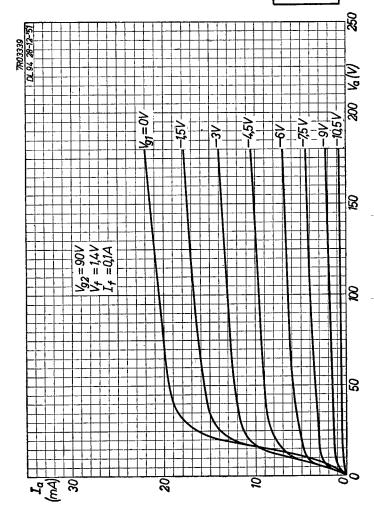


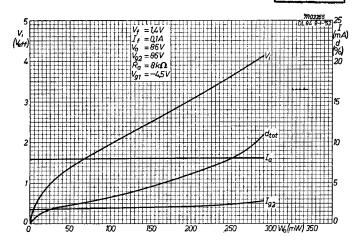


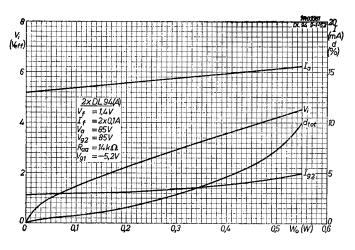


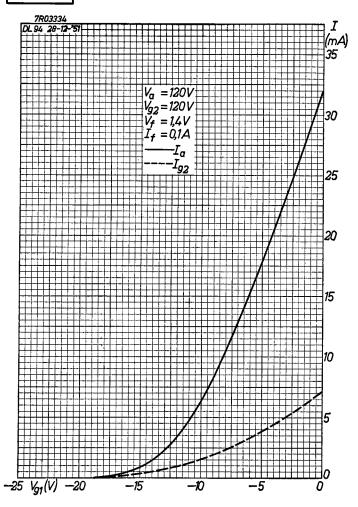


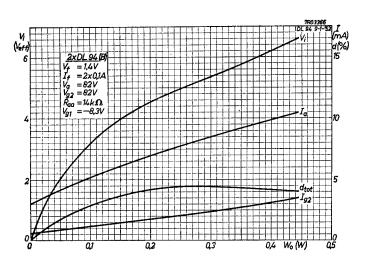


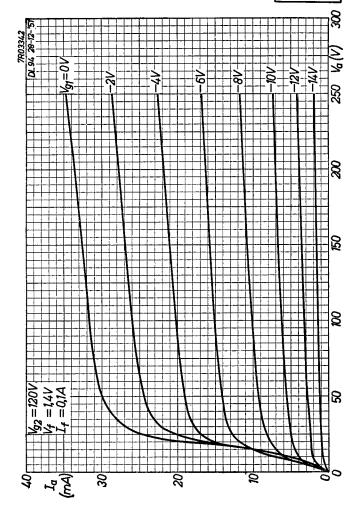


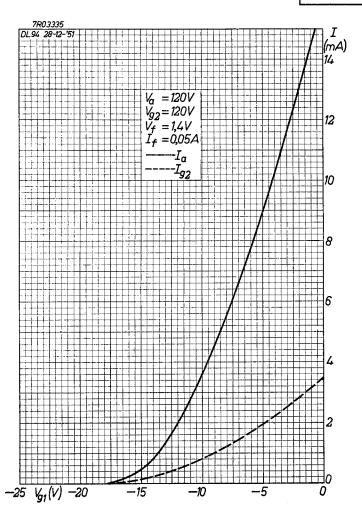


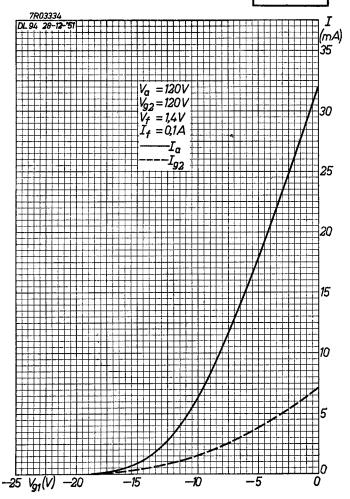


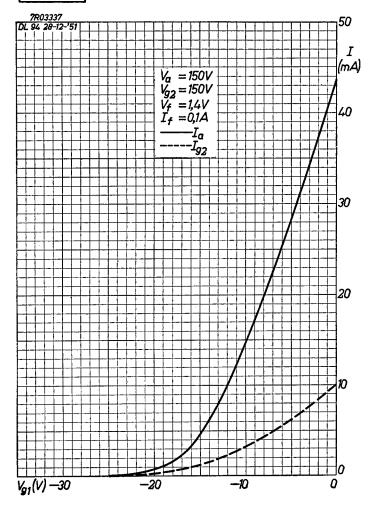




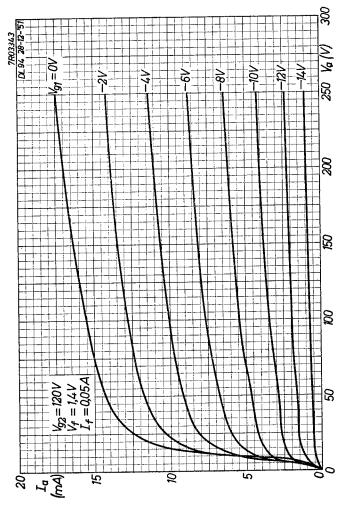




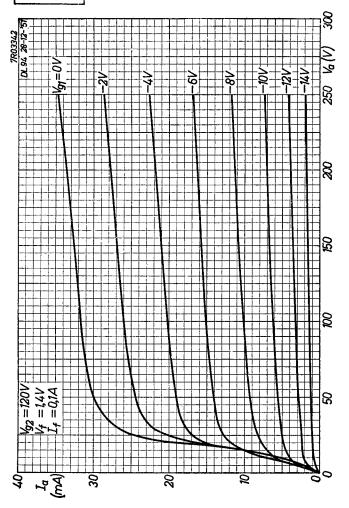


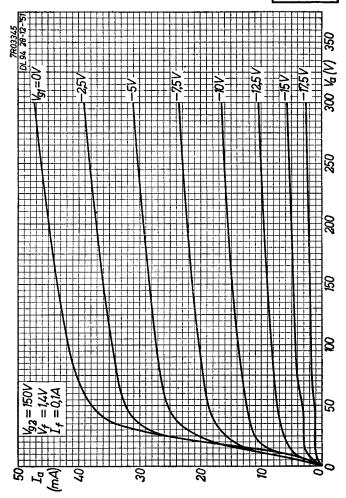


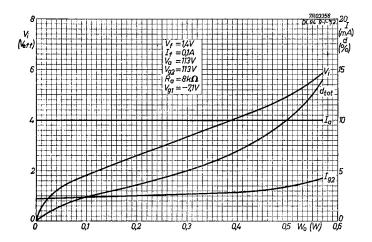
PHILIPS

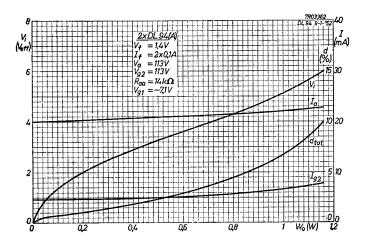


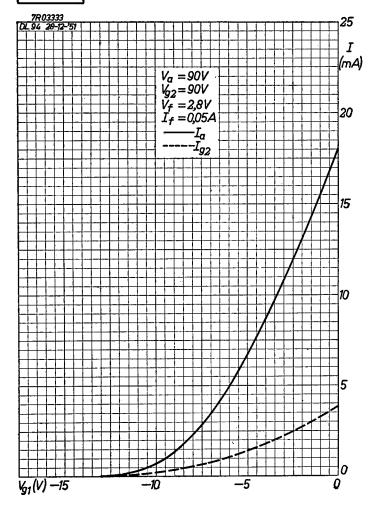
F

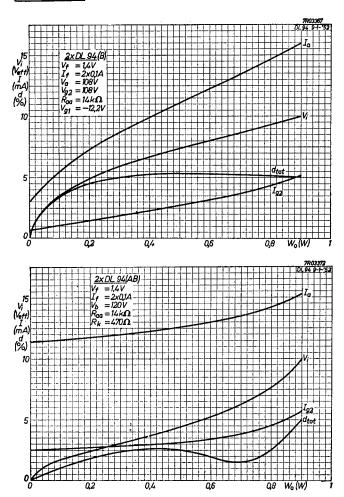




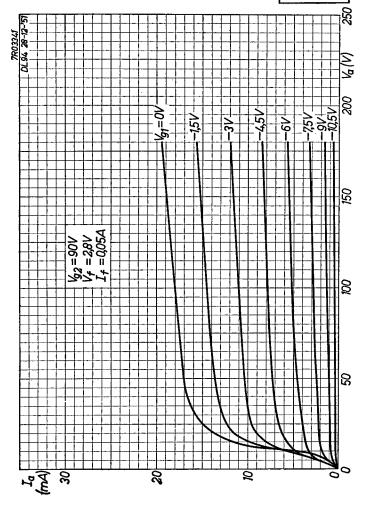


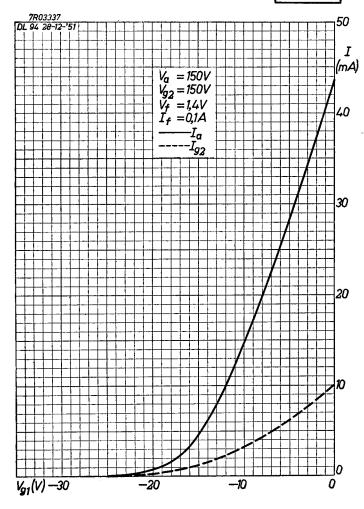


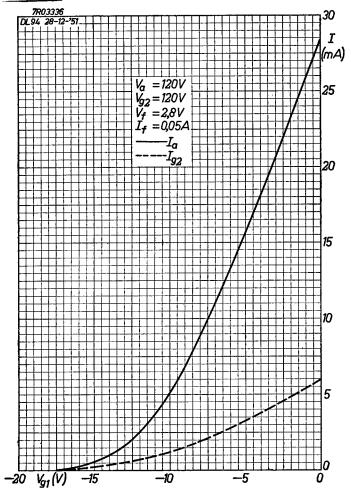


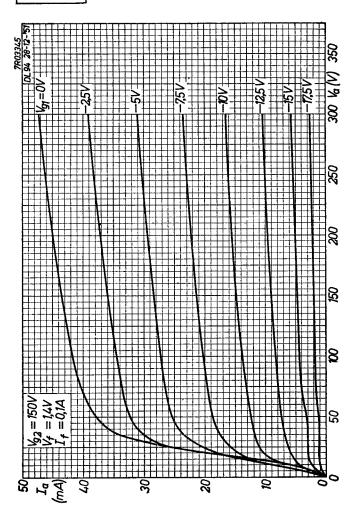


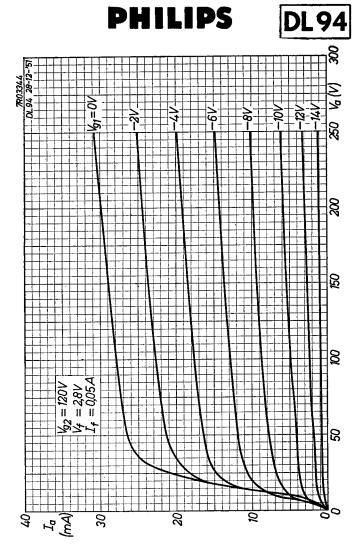


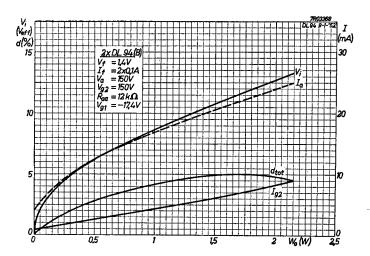




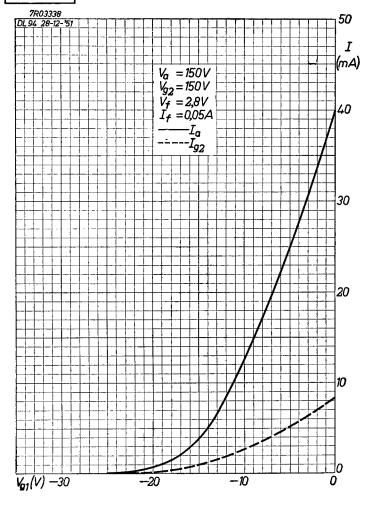


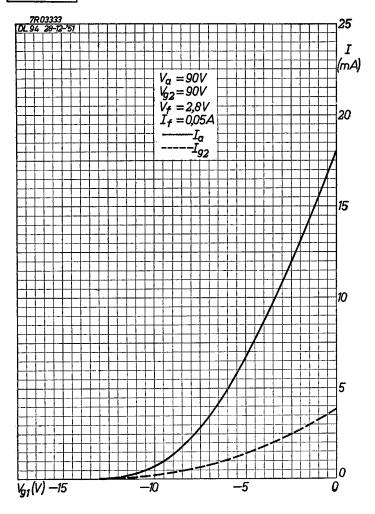


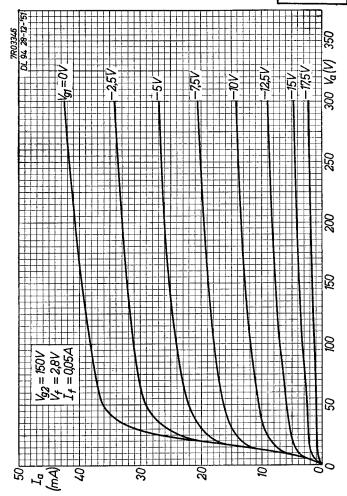


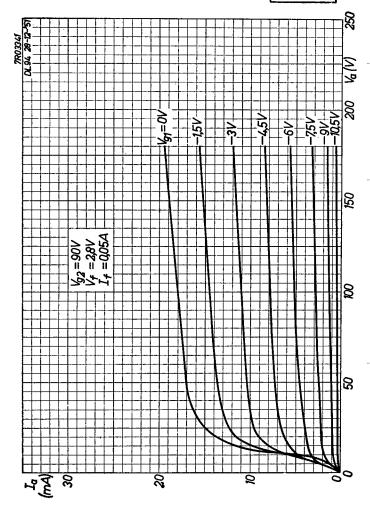


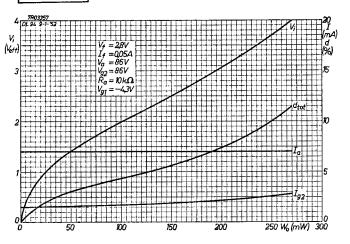
10.10.1957 K

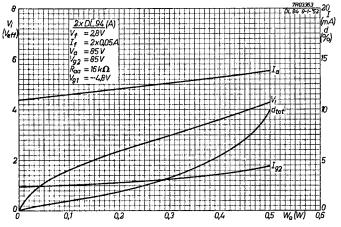




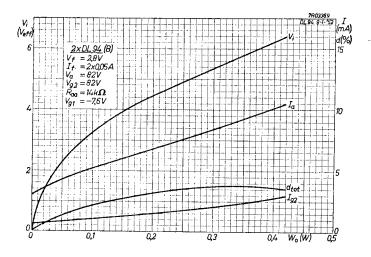






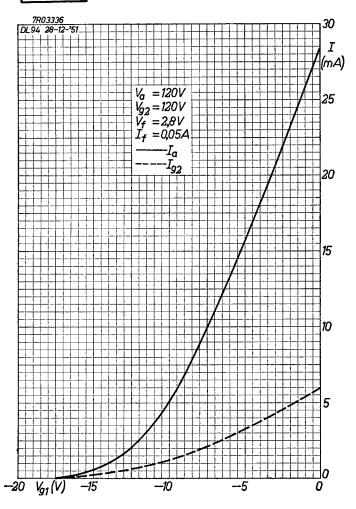




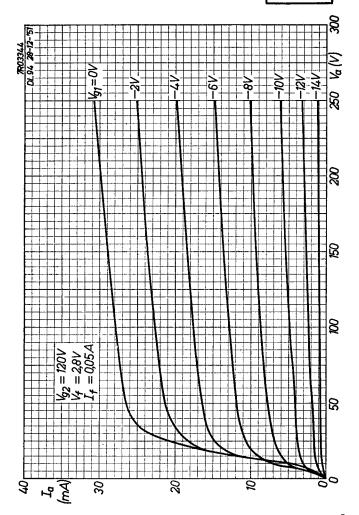


10.10.1957 O

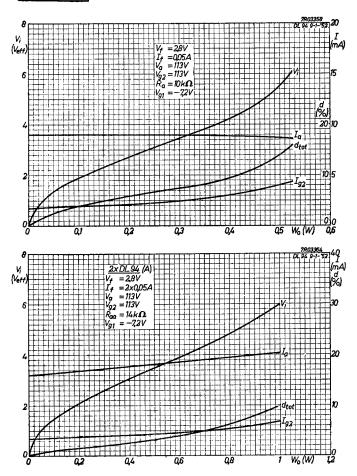
DL 94 PHILIPS

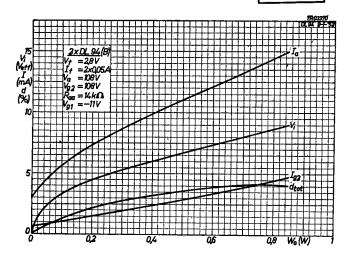


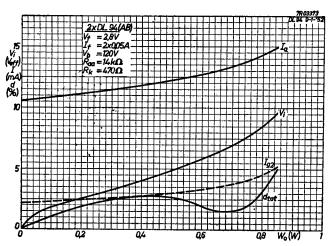




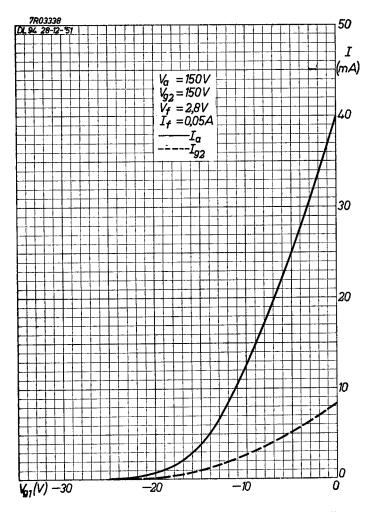


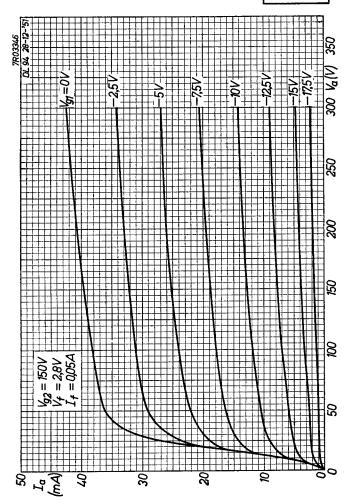


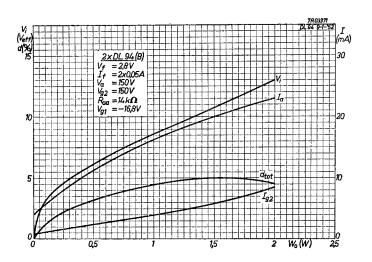


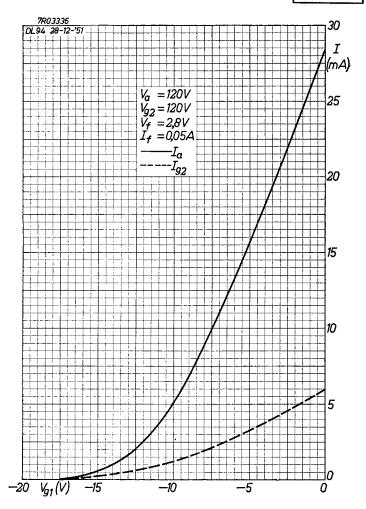


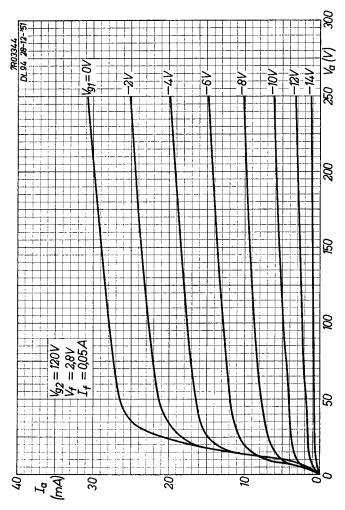
DL94 PHILIPS





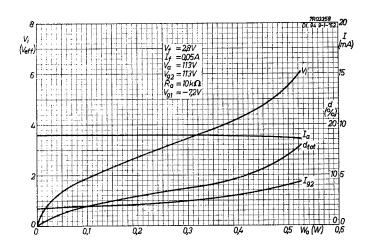


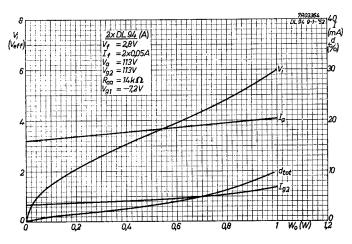




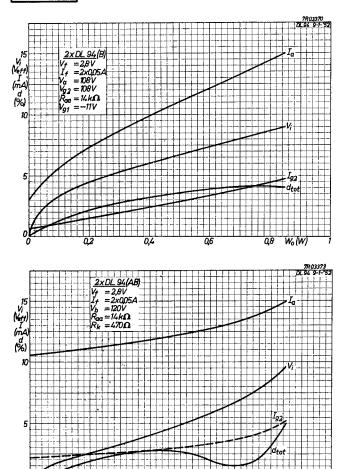
DL 94

Y



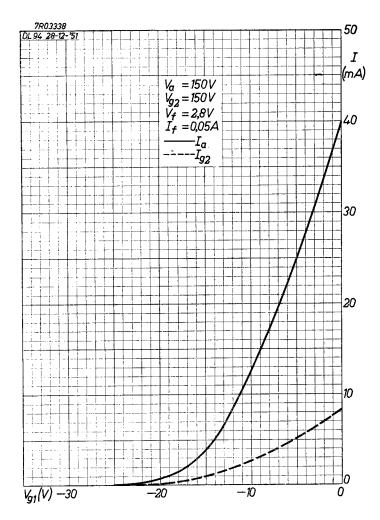


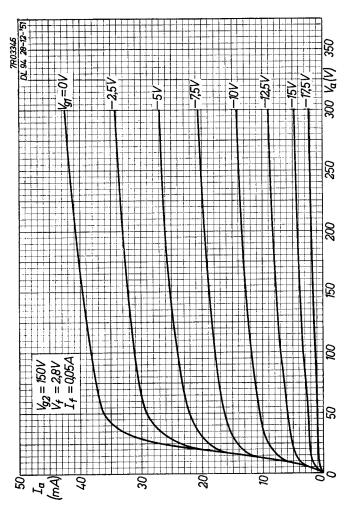
PHILIPS



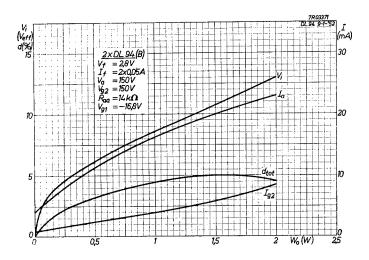
0,4

0,6





DL 94



4.4.1952 AC



DL94 sheet date page 1 1 1953.05.05 2 1 1960.10.10 3 2 2 3 1953.05.05 4 1960.10.10 5 1952.04.04 3 6 1960.10.10 7 4 1952.04.04 5 8 1952.04.04 9 6 1952.04.04 7 10 1952.04.04 8 11 1952.04.04 12 9 1953.11.11 13 10 1953.11.11 14 Α 1952.04.04 15 Α 1957.10.10 16 Α 1960.10.10 17 В 1952.04.04 18 В 1957.10.10 19 В 1960.10.10

| 20 | С | 1957.10.10 |
|----------|--------|------------|
| 21 | Č | 1960.10.10 |
| 22 | D | 1957.10.10 |
| 23 | D | 1960.10.10 |
| 24 | E | 1952.04.04 |
| 25 | Ē | 1957.10.10 |
| 26 | Ē | 1960.10.10 |
| 27 27 | F | 1952.04.04 |
| 28 | , F | 1957.10.10 |
| 29 | , F | 1960.10.10 |
| 30 | ' G | 1957.10.10 |
| 31 | G | 1960.10.10 |
| 32 | H | 1957.10.10 |
| 33 | H | 1960.10.10 |
| 34 | i' | 1957.10.10 |
| 35 | i | 1960.10.10 |
| 36 | J | 1957.10.10 |
| 37 | J | 1960.10.10 |
| 38 | ĸ | 1957.10.10 |
| 39 | K | 1960.10.10 |
| 40 | Ĺ | 1957.10.10 |
| 41 | Ē | 1960.10.10 |
| 42 | M | 1957.10.10 |
| 43 | N | 1957.10.10 |
| 44 | Ö | 1957.10.10 |
| 45 | P | 1957.10.10 |
| 46 | Q | 1957.10.10 |
| 47 | R | 1957.10.10 |
| 48 | S | 1957.10.10 |
| 49 | Т | 1957.10.10 |
| 50 | U | 1957.10.10 |
| 51 | V | 1957.10.10 |
| 52 | W | 1952.04.04 |
| 53 | Χ | 1952.04.04 |
| | | |

| 54 | Υ | 1952.04.04 |
|------------|----|------------|
| 55 | Z | 1952.04.04 |
| 56 | AA | 1952.04.04 |
| 57 | AB | 1952.04.04 |
| 58 | AC | 1952.04.04 |
| 59, 60, 61 | FP | 1999.08.27 |